# 聯合動態

# United News

#### 陳震夏宿舍高桌晚宴 3/4/2007 High Table Dinner of Chan Chun Ha Hostel

主講嘉賓公民黨九龍西支部主席毛孟靜女士和電視廣播有限公司 新聞主播李臻先生於晚宴後與來賓及學生大合照。

Ms Claudia Mo, Chairperson of Civic Party Kowloon West District and Mr Oscar Li, Anchor of Television Broadcasts Limited, posed a group photo with the guests and students after dinner.

### 內地生獎學金得獎同學與捐獎人茶敍 Tea Gathering with Scholarship Donors and **Recipients**



(左起)楊翔宇同學、韋君蝶同學、孫貝貝同學、輔導長劉行榕教授、殷 巧兒校董、院長馮國培教授、張煊昌校董、倪一卜同學、獲葉元章獎學 金的高飛同學及戴煥同學。

(From left) Ms Yang Xiangyu, Ms Wei Jundie, Ms Sun Beibei, Professor Alaster Lau, Dean of Students, Ms Lina Yan, Professor Fung Kwok Pui, College Head, Dr Thomas H C Cheung, Ms Ni Yibu, Ms Gao Fei, recipient of Anthony Y C Yeh Scholarship and Mr Dai Huan.



校友會顧問殷巧兒校董(右)與她捐贈的羅 國維紀念獎學金得獎者楊翔宇同學合照。 Ms Lina Yan, Trustee of United College

and Consultant of the College Alumni Association (right), posed a photo with Mr Yang Xiangyu, recipient of Lo Kwok Wai Memorial Scholarship.





校董會副主席、基會會主席暨校友會會長張煊昌博士(中) 與他捐贈的太平洋人壽獎學金得獎者戴煥同學(最右)、太 平洋保險獎學金得獎者孫貝貝同學(左二)、太平洋保險獎 學金及太平洋人壽獎學金得獎者倪一卜同學(右二)及韋君

Dr Thomas H C Cheung, Vice Chairman of the College Board of Trustee, Chairman of the College Endowment Fund Committee and President of the College Alumni Association (Centre) posed a group photo with Mr Dai Huan, recipient of Pacific Life Scholarship (far right), Ms Sun Beibei (second from left), recipient of Pacific Insurance Scholarship, Ms Ni Yibu (second from right) and Ms Wei Jundie, recipients of Pacific Insurance Scholarship and Pacific Life Scholarship.

## 領袖訓練學會 ——「詹瑞文的快樂舞台」18/4/2007 A Talk by Chim Sui Man Jim organized by **Leadership Training Society**



劇場組合行政總監詹瑞文先生(右四)及創作總監陳志樺先生(右 三)出席「詹瑞文的快樂舞台」講座後,與書院行政人員及領袖訓練 學會幹事合照。

Mr Chim Sui Man Jim, Managing Director of Theatre Ensemble (fourth from right) and Mr Mann Chan, Creative Director of Theatre Ensemble (third from right), posing a group photo with administrative staff and executive committee members of Leadership Training Society.

#### 書院教職員聯誼會及書院環境委員會 ——植樹同樂日 28/4/2007

The College Staff Association and Environment Committee — Tree Planting Day



共三十九名教職員及家屬於嘉道理農 場暨植物園合照。

39 College staff and their families posed a group photo at the Kadoorie Farm and Botanic Garden.



參加者登大帽山植樹。 The participants planting trees at Tai Mo Shan.